

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HP8655

HP8656



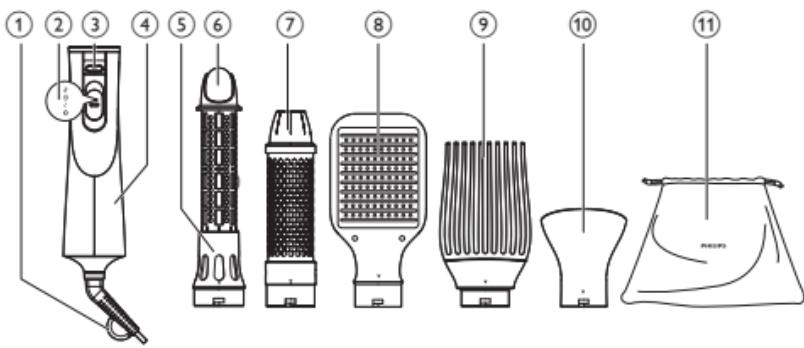
---

راهنمای کاربر FA

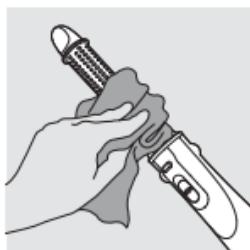
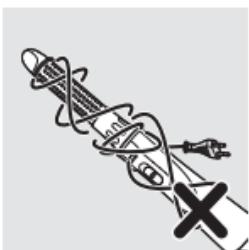
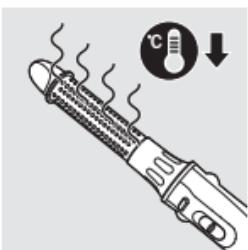
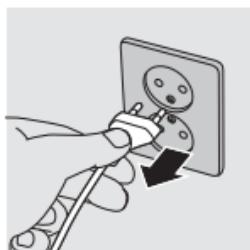
---

**PHILIPS**

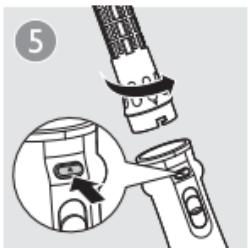
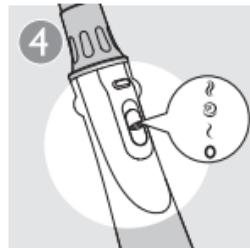
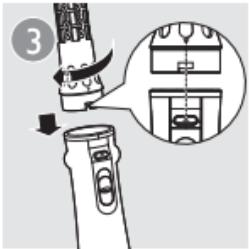
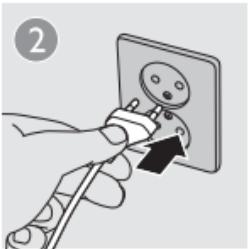
1



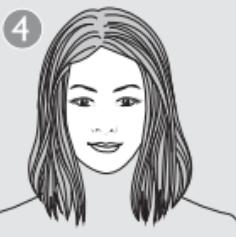
2



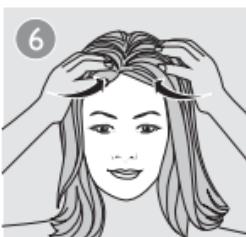
3



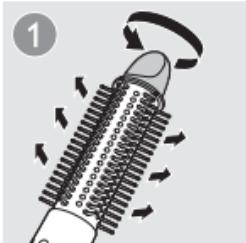
4



5



7



به دنیای محصولات فیلیپس خوش آمدید. به شما برای خرید این محصول تبریک می‌گوییم! برای استفاده بهینه از خدمات پس از فروش فیلیپس، دستگاه خود را در سایت [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) ثبت نام کنید.

## 1 مهم

قبل از استفاده از دستگاه، این دفترچه راهنمایی را به دقت بخوانید و آن برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.

- هشدار: از دستگاه در نزدیکی آب استفاده نکنید.
  - اگر از دستگاه در دستشویی استفاده می‌کنید، پس از مصرف، آن را از پریز بکشد.
  - استفاده از دستگاه در نزدیکی آب خطرآفرین است، حتی اگر خاموش باشد.
- هشدار: از دستگاه در نزدیکی وان حمام، دوش آب، حوض یا ظروف حاوی آب استفاده نکنید.
  - هشدار فلزی را در دریچه های هوا وارد نکنید. چون احتمال برق گرفتگی وجود دارد.
  - اشیاء فلزی را در دریچه های هوا را مسدود نکنید.
- قبل از اتصال دستگاه به پریز برق، بررسی کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با ولتاژ برق محلی شما مطابقت داشته باشد.
- از دستگاه به منظوری غیر از موارد شرح داده شده در این دفترچه راهنمای استفاده نکنید.
- فقط مناسب برای خشک کردن و حالت دادن موی سر می باشد. از دستگاه برای صاف کردن موهای مصنوعی استفاده نکنید.
- وقتی دستگاه به برق متصل است، آن را رها نکنید.
- همیشه آن را پس از استفاده از پریز بکشد.
- هرگز از لوازم جانبی یا قطعات سازندگان دیگر یا لوازمی که Philips آن را توصیه نمی کند استفاده نکنید. اگر از چنین لوازم جانبی یا قطعاتی استفاده کنید، ضمانت نامه شما از درجه اعتبار ساقط می شود.

- اگر دستگاه بیش از حد گرم شد، به طور خودکار خاموش می شود. دستگاه را از برق کشیده و بگذارد برای چند دقیقه خنک شود. قبل از این که دوباره دستگاه را روشن کنید، دریچه ها را بررسی کنید که با مو، پرز و غیره مسدود نشده باشند.
- سیم برق را دور دستگاه نپیچانید.
- در صورتی که سیم برق آسیب دیده است برای جلوگیری از بروز خطر آن را نزد نمایندگی های Philips، مرکز خدمات مجاز Philips یا اشخاص متخصص تعویض کنید.
- کودکان بالای 8 سال و افرادی که از توانایی جسمی، حسی و ذهنی کافی برخوردار نیستند یا تخریب و آگاهی ندارند می توانند با نظارت بزرگترها یا آموختن استفاده این از دستگاه و آگاهی از خطرات مکن. از دستگاه استفاده کنند. کودکان نباید با دستگاه بازی کنند. تمیز کردن و مراقبت از دستگاه نباید توسط کودکان بدون نظارت انجام شود.
- برای مراقبت بیشتر از این دستگاه، توصیه می شود که یک وسیله جریان مانده (RCD) را در مدار الکتریکی دستشویی نصب کنید. جریان کارکرد مانده در این RCD نباید از 30 میلی آمپر بیشتر باشد. برای اطلاعات بیشتر با فرد نصب کننده وسیله مشورت کنید.
- قبل از جمع آوری دستگاه، صبر کنید تا خنک شود.

## میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه با کلیه استانداردهای میدان الکترومغناطیسی (EMF) مطابقت دارد. در صورت استفاده صحیح از دستگاه و به کار بستن دستورالعمل های موجود در این دفترچه راهنمای، با توجه به شواهد علمی موجود استفاده اینم از این دستگاه امکان پذیر می باشد.

## محیط زیست



پس از پایان عمر دستگاه، آن را همراه با زیاله های معمولی خانگی دور نیاندارید بلکه این کار را طبق قوانین جمع آوری و بازیافت محلی خود انجام دهید. با این کار در حقیقت به حفظ محیط زیست خود کمک کرده اید.

## 2 موهای خود را حالت دهید

توجه: لطفاً قبل از متصل کردن یا جدا کردن ضمایم دستگاه، اجازه دهید دستگاه و ضمایم آن خنک شوند.

از دستگاه برای موهای کاملاً خیس استفاده نکنید. ابتدا موهای خود را با یک حوله خشک کنید. این دستگاه روی موهایی که با حوله خشک شده اند مؤثرتر است.

بسطه به حالت موی مورد نظر خود، ضمیمه مناسب را انتخاب کنید.

حالت دهی مو	ضمیمه
موهای صاف و طبیعی ایجاد کنید	برس پهن (۸) ( فقط HP8656 )
حجم دادن بیشتر ریشه موها	حجم دهنده مو (۹)
پیچیدن مو از زیر/از رو	برس حرارتی (۷)
ایجاد فرهابیاز	برس با شانه های جمع شو (۵)
خشک کردن موها	نازل هوا (۱۰)

نکته



- برای محافظت بیشتر موها، قبل از شروع کار با دستگاه، از اسپری محافظت حرارتی استفاده کنید.

قبل و بعد از حالت دهی مو (شکل 3)

- 1 ابتدا موهای خود را با حوله خشک کنید.
- 2 دوشاخه را به پریز برق بزنید.
- 3 ضمیمه مخصوص را به حالت دهنده مو وصل کنید.  
داده و آن را به طرف چپ بچرخانید.  
له در این حالت یک صدای "کلیک" می شنوید که ضمیمه در جای خود قفل می شود.
- 4 برای جربان هوای ملایم و خنک جهت ثبیت حالت مو.  
(۱) روی  . برای جربان قوی و گرم جهت خشک کردن و حالت دهی سریع مو.  
روی  و برای خشک کردن و حالت دهی ملایم و جلوگیری از داغ شدن بیش از حد مو. روی  قرار دهید.  
له با روشن کردن دستگاه. یون ها به طور خودکار و پیوسته آزاد شده و باعث درخشان شدن بیشتر مو و جلوگیری از وزشدن آن می شوند
- 5 برای جدا کردن ضمیمه. دکمه رها کردن (۳). شکل  
کنید.

نکته



• پس از حالت دهی. جهت ثبیت حالت مو. اسپری یا موس بزنید

موهای صاف و طبیعی ایجاد کنید (شکل 4) (فقط HP8656)

- 1 برس پهن (۸) در شکل (۱) را روی مو قرار دهید.
- 2 با برس پهن موها را به آرامی برس بکشید. درست مثل زمانی که با یک برس معمولی موهای خود را شانه می کنید.
- 3 در صورت تمایل موها را به طرف عقب برس بکشید.

نکته: می توانید برس را زیر موها قرار داده و شانه کنید تا موها حالت حجمیم تری به خود بگیرند.

در پایان، با انگشت خود موها را شکل دهید.

### حجم بیشتری در ریشه های مو ایجاد کنید (شکل 5)

حجم دهنده مو (۹) در شکل (۱) را به فاصله حدود ۳ سانتی متر از نوک مو قرار دهید.

در حالی که دستگاه را به صورت افقی نگهداشته اید، حجم دهنده مو را آرام به صورت دورانی حرکت دهید و به طرف سر برانید. موها در حجم دهنده مو جمع می شوند.

دستگاه همراه با حجم دهنده را به همین حالت به مدت ۷ تا ۱۰ ثانیه نگه دارید سر خود را کج کنید تا حجم دهنده با یک زاویه نسبت سر شما قرار بگیرد حجم دهنده را از سر جدا کنید تا موی داخل حجم دهنده آزاد شود.

مراحل ۲ تا ۵ را تکرار کنید.

در پایان، انگشت های خود را در نوک مو قرار داده و موها را به طرف سر جمع کنید هر طور که مایلید حجم موها را تنظیم کنید.

### موها را از زیر رو بپیچید (شکل 6):

موی خود را شانه زده و آن را به چند دسته تقسیم کنید.

یک دسته از مو را گرفته و با برس حرارتی (۷) در شکل (۱) به طرف پایین برس بکشید، به نوک مو که رسیدید برس را به داخل یا خارج بپیچانید.

برس مو را برای ۷ تا ۱۰ ثانیه به همان حالت نگه دارید و بعد از مو جدا کنید

مراحل ۲ و ۳ را برای بقیه موها تکرار کنید.

در پایان، با انگشت خود پایین موها را شکل دهید. فرها را هر طور که مایلید مرتب کنید.

### فرهای باز ایجاد کنید (شکل 7):

دکمه جمع کردن شانه ها (۶) در شکل (۱) برس با شانه های جمع شو (شکل ۱) را بپیچانید تا شانه ها باز شوند.

با استفاده از شانه های باز شده برس، قسمتی از مو را دور برس بپیچانید. برس را به همین حالت به مدت ۷ تا ۱۰ ثانیه نگه دارید.

- 4** دکمه (۶) در شکل ۱ را بپیچانید تا شانه ها جمع شوند و برس را از مو جدا کنید.
- 5** مراحل ۲ تا ۴ را برای بقیه موها تکرار کنید.
- 6** در پایان، موی فریشده را دور انگشت خود بپیچید تا فر محکم تر شود.
- 7** فرها را مرتب کنید تا شکل مورد نظرتان به دست بیاید.

پس از استفاده:

- 1** دستگاه را خاموش کرده و آن را از پریز خارج کنید.
- 2** دستگاه را روی یک سطح مقاوم در برابر حرارت قرار دهید تا خنک شود.
- 3** موها و گرد و غبار روی دستگاه و ضمایم را تمیز کنید.
- 4** دستگاه و ضمایم آن را با یک پارچه مرطوب تمیز کنید.
- 5** دستگاه را در محلی خشک و آمن. بدون گرد و غبار قرار دهید. دستگاه اصلی و ضمیمه ها را در کیف (۱۱) در شکل ۱ نگهداری کنید.
- 6** همچنین می توانید دستگاه را با حلقه ای آویز (۱) در شکل ۱ آویزان کنید.

### توجه

- این کیف برای نگهداشتن دستگاه اصلی و ضمیمه ها می باشد.

### خطر

- از استفاده کیف به منظور دیگر خودداری کنید. کیف را دور از دسترس نوزادان و کودکان قرار دهید چون خطر خفگی آن ها وجود دارد.

## ضمانت نامه و خدمات پس از فروش

برای کسب اطلاعات بیشتر یا رفع اشکال دستگاه خود. لطفاً از وب سایت Philips به آدرس [www.philips.com](http://www.philips.com) بازدید فرمایید یا با مرکز خدمات پس از فروش Philips در کشور خود تماس بگیرید (برای دسترسی به شماره تلفن این مراکز در سراسر جهان به برگ ضمانت نامه مراجعه کنید). اگر در کشور شما مرکز خدمات پس از فروش Philips وجود ندارد به فروشنده دستگاه خود مراجعه نمایید.



All registered and unregistered trademarks are  
property of their respective owners.  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

